

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых" (ВлГУ)
Гуманитарный институт



УЧЕБНЫЙ ПЛАН

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 11 от
04 июня 2021 г.

Ректор Сарапиозе А.М.

№ 2021 г.

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Профиль: Лингвистика
Кафедра: Иностранные языки профессиональной коммуникации

Квалификация: бакалавр	Год начала подготовки (по учебному плану)	2019
Форма обучения: Очная	Образовательный стандарт (ФГОС)	№ 969 от 12.08.2020
Срок получения образования: 4г		

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты	
01	ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА	
01.001	ПЕДАГОГ (ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СФЕРЕ ДОШКОЛЬНОГО, НАЧАЛЬНОГО ОБЩЕГО, ОСНОВНОГО ОБЩЕГО, СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ) (ВОСПИТАТЕЛЬ, УЧИТЕЛЬ)	06.12.2013 г. № 30550

СОГЛАСОВАНО

Типы задач профессиональной деятельности	
переводческий	
научно-исследовательский	
педагогический	

Проректор по ОД

Начальник УМУ

Директор ГИ

Зав. кафедрой ИЯПК

Панфилов А.А. / Панфилов А.А./

Шейн И.П. / Шейн И.П./

Петровица Е.М. / Петровица Е.М./

Авдеева Н.А. / Авдеева Н.А./

№	Индекс	Наименование	Семестр 7												Семестр 8												Итого за курс	Каф.	Семестр									
			Академических часов						Контроль	Неделя	з.е.	Конт роль	Академических часов						Контроль	Неделя	з.е.	Конт роль																
			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР					Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР																				
ИТОГО (с факультативами)			1080	1080	30	19	5/6	30	30	1080	1080	30	20	2/6	2160	2160	60	40	1/6	60	60																	
ИТОГО по ОП (без факультативов)			54.6	54	54	54	54	54	54	54.4	54	54	54	54	54.4	54	54	54	54	54	54																	
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА (акад. час/нед)			22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3																	
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ) И РАССРЕД. ПРАКТИКИ			1080	396	396	108	30	30	108	396	396	108	30	30	1080	396	396	108	30	30	1080																	
1	Б1.О.06	Практический курс английского языка	Эк	216	90	90	36	6	6	90	90	36	6	6	216	90	90	36	6	6	216																	
2	Б1.О.11	Практический курс немецкого языка	Эк	216	90	90	36	6	6	90	90	36	6	6	216	90	90	36	6	6	216																	
3	Б1.В.08	Научно-технический перевод	За	144	36	36	108	4	4	36	108	4	4	144	36	36	108	4	4	144																		
4	Б1.В.10	Профессионально-ориентированный перевод	Эк	144	36	36	72	36	4	36	72	36	4	4	144	36	36	72	36	4	144																	
5	Б1.В.11	Устный перевод: ведение переговоров, конференций и круглых столов	Зач	108	72	72	36	3	3	72	36	3	3	108	72	72	36	3	3	108																		
6	Б1.В.ДВ.08.01	Практикум по переводу (немецкий язык)	Зач	144	72	72	72	4	4	72	72	4	4	144	72	72	72	4	4	144																		
7	Б1.В.ДВ.08.02	Устный сопроводительный перевод	Зач	144	72	72	72	4	4	72	72	4	4	144	72	72	72	4	4	144																		
8	Б2.О.05(П)	Производственная (педагогическая) практика	Зач	108	108	108	108	3	3	108	108	108	3	3	108	108	108	3	3	108																		
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(3) За Зач(3)												Эк(4) Зач												Эк(7) За Зач(4)											
ПРАКТИКИ			(План)												(План)												(План)											
Б2.О.03(П)			Производственная (преддипломная) практика												Зач												Зач											
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			324												324												324											
Б3.01			108												108												108											
Б3.02			216												216												216											
КАНИКУЛЫ			1												8												5											
			5/6												8												5/6											

	Итого			Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4									
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	Мин.	Макс.	Факт	з.е.	Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8
Итого (с факультативами)				188	242	242		60	30	30	62	30	32	60	27	33	60	30	30
Итого по ОП (без факультативов)				186	240	240		60	30	30	60	30	30	60	27	33	60	30	30
Дисциплины (модули)	61%	39%	40%	165	216	216		60	30	30	57	30	27	54	27	27	45	27	18
Обязательная часть				80	131	131		41	24	17	42	22	20	28	15	13	20	12	8
Часть, формируемая участниками образовательных отношений				85	85	85		19	6	13	15	8	7	26	12	14	25	15	10
Практика	100%	0%	0%	15	15	15					3		3	6	6	6	6	3	3
Обязательная часть				15	15	15					3		3	6	6	6	6	3	3
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																			
Государственная итоговая аттестация				6	9	9											9		9
Факультативные дисциплины				2	2	2					2		2						
Учебная нагрузка (акад.час/нед)								-	55.1	57.6	-	59.1	55.6	-	53.5	56.8	-	54.6	52.2
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)								-	54	47.7	-	59	47.7	-	40.5	47.7	-	54	54
Суммарная контактная работа (акад. час)								-	24.5	27.6	-	27.6	24.5	-	24.5	23.5	-	22.3	28
ОП, факультативы (в период ТО)								-		4.1	-	4.1	4.1	-	3.1	3.1	-	-	-
ОП, факультативы (в период экз. сессий)								-	432	558	-	558	504	-	486	468	-	396	270
ОП без элект. дисциплин по физ.к. элективные дисциплины по физ.к.								-		72	-	72	72	-	54	54	-	-	-
Блок Б1								-			-			-			-	-	-
в том числе по элект. дисц. по ф.к.								-			-			-			-	-	-
Блок Б2								-			-			-			-	-	-
Блок Б3								-			-			-			-	-	-
Блок ФТД								-			-		36	-			-	-	-
Итого по всем блокам								-	432	558	-	558	540	-	486	468	-	396	270
ЭКЗАМЕН (Эк)								7	4	3	8	4	4	6	3	3	7	3	4
ЗАЧЕТ (За)								12	5	7	9	4	5	8	4	4	1	1	1
ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)											3	2	1	2		2	5	3	2
КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)								1		1	2	2	2	1		1			
Процент ... занятий от аудиторных (%)																			
Объём обязательной части от общего объёма программы (%)																			
Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)																			

12.37%

27.4%

60.8%

45.31%

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
Б1.0	Обязательная часть	УК-1; УК-3; УК-4; УК-5; УК-7; УК-8; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-4; ОПК-6
Б1.0.01	Иностранный язык	УК-4; ОПК-2
Б1.0.02	История (история России, всеобщая история)	УК-5
Б1.0.03	Культура профессиональной речи	УК-4
Б1.0.04	Информационные технологии в гуманитарных и социальных науках	УК-11; ОПК-5; ОПК-6
Б1.0.05	Практический курс (первый иностранный язык)	ОПК-3; ОПК-4
Б1.0.06	Практический курс английского языка	ОПК-3; ОПК-4
Б1.0.07	Безопасность жизнедеятельности	УК-8
Б1.0.08	Физическая культура и спорт	УК-7
Б1.0.09	Философия	УК-1; УК-5
Б1.0.10	Стилистика	ПК-4
Б1.0.11	Практический курс немецкого языка	УК-4; ОПК-3
Б1.0.12	Основы языкознания	ОПК-1
Б1.0.13	Основы письменного перевода (первый иностранный язык)	ОПК-3; ПК-1
Б1.0.14	Основы устного перевода	ПК-1
Б1.0.15	Практический курс (второй иностранный язык)	УК-4; ОПК-3
Б1.0.16	Социальная психология личности	УК-3
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-9; УК-10; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б1.В.01	Управление коммуникацией в многопрофессиональной среде	УК-5; ПК-4
Б1.В.02	История и культура Владимирского края на английском языке	УК-5; ПК-4
Б1.В.03	Устный перевод при сопровождении иностранцев (гид-переводчик по Владимиру-Суздалью)	ПК-3
Б1.В.04	Коммерческий перевод	УК-10; ПК-2
Б1.В.05	Проектное мышление	УК-2; УК-3; ПК-4
Б1.В.06	Лингводидактика и методика обучения иностранным языкам	УК-9; ПК-4
Б1.В.07	Психология профессиональной деятельности переводчика	УК-6; ПК-4
Б1.В.08	Научно-технический перевод	ПК-2
Б1.В.09	Перевод с применением современных технологий	ПК-2
Б1.В.10	Профессионально-ориентированный перевод	ПК-1; ПК-2
Б1.В.11	Устный перевод: ведение переговоров, конференций и круглых столов	ПК-3
Б1.В.12	Фразеология	ПК-4

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.01.01	История и культура страны изучаемого языка (первый иностранный язык)	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.01.02	Лингвокультурология страны первого иностранного языка	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)	УК-4; ПК-1
Б1.В.ДВ.02.01	Латинский язык	УК-4; ПК-1
Б1.В.ДВ.02.02	Древние языки и культуры	УК-4; ПК-1
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)	ПК-4
Б1.В.ДВ.03.01	Актуальные проблемы лингвистики	ПК-4
Б1.В.ДВ.03.02	Современные исследования в лингвистике	ПК-4
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.04.01	История и культура страны изучаемого языка (второй иностранный язык)	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.04.02	Лингвокультурология	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины (модули) по выбору 5 (ДВ.5)	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.05.01	Введение в теорию межкультурной коммуникации	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.05.02	Межкультурная коммуникация	УК-5; ПК-4
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины (модули) по выбору 6 (ДВ.6)	ПК-4
Б1.В.ДВ.06.01	Лексикология и терминоведение	ПК-4
Б1.В.ДВ.06.02	Лексикология	ПК-4
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины (модули) по выбору 7 (ДВ.7)	ПК-1
Б1.В.ДВ.07.01	Теория перевода	ПК-1
Б1.В.ДВ.07.02	Введение в переводоведение	ПК-1
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины (модули) по выбору 8 (ДВ.8)	ПК-2; ПК-3
Б1.В.ДВ.08.01	Практикум по переводу (немецкий язык)	ПК-2; ПК-3
Б1.В.ДВ.08.02	Устный сопроводительный перевод	ПК-2; ПК-3
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины (модули) по выбору 9 (ДВ.9)	УК-7
Б1.В.ДВ.09.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.В.ДВ.09.02	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту (для инвалидов и лиц с ОВЗ)	УК-7
Б2	Практика	УК-1; УК-4; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.О	Обязательная часть	УК-1; УК-4; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.О.01(У)	Учебная (переводческая) практика	УК-4; ОПК-3; ОПК-5; ПК-1
Б2.О.02(П)	Производственная (переводческая) практика	ОПК-4; ОПК-5; ПК-2; ПК-3
Б2.О.03(П)	Производственная (преддипломная) практика	УК-1; ОПК-1; ОПК-5; ПК-4
Б2.О.04(П)	Производственная (переводческая) практика	ОПК-4; ОПК-5; ПК-2; ПК-3
Б2.О.05(П)	Производственная (педагогическая) практика	ОПК-2; ПК-4

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-4; ОПК-1; ОПК-3; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б3.01	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	УК-2; УК-4; ОПК-1; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б3.02	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-1; УК-2; ОПК-1; ОПК-5; ПК-2; ПК-4
ФТД	Факультативные дисциплины	УК-6
ФТД.01	Психологические аспекты работы переводчика	УК-6